

Olena Rusina
Institute of Ukrainian History
Kyiv, Ukraine
rusina@history.org.ua

Short-term grant, 1999

Publication support grant, 2000

May 31, 2000

Ukrainian Lands within the Political System of the Grand Duchy of Lithuania

Receiving the Short-term Grant from ACLS, allowed me to visit Moscow, Vilnius, Grodno, Sofia, Lublin, Krakow, Warsaw and conduct a research in local archives, documentary repositories and libraries. In addition, I consulted with colleagues from Institute of Slavic Studies (Moscow), Institute of History (Moscow), Institute of History (Vilnius), Grodno University, Lublin Catholic University, Krakow Jagiellonian University, Institute of History (Warsaw), Historical Institute of Warsaw University, German Historical Institute (Warsaw). I also participated in several international conferences and seminars:

- "Gregory Camblak-Hesyachast, Writer, Cleric" (Sofia, August 17-19, 1999);
- "Polish and Russian Historiography of the Last Two Decades" (Warsaw, September 28-29, 1999);
- "Central-Eastern Europe in the 17 century." (Krakow, October 15-17, 1999);
- Warsaw Session of the International School of Humanities of Central-Eastern Europe (some proceedings; May 29-June 20, 2000).

The book I planned to write, Ukrainian Lands within the Political System of the Grand Duchy of Lithuania, is currently about to be completed. However, I still need to do some additional research in Smolensk and St. Petersburg which may take about 1-2 months.

The gathered data was also of a great use for some other projects in which I was involved:

- preparation of the revised edition of the textbook History of Ukraine (Kyiv, 2000, p. 65-87 review of my contribution to the first edition of this book see: *The Slavonic and East European Review*.-Vol. 78. - № 1.-January 2000.-P. 116-117);
- preparation of about 30 reference articles to the Vol.1 of Encyclopedia of the Ukrainian History (to be published in 2001);
- writing the chapter *Ukrainian Lands in the Struggle between Moscovy and Polish-Lithuanian State* for the textbook Essays on the Ukrainian Diplomacy (to be published in April 2001);
- development of the English-language course on Ukrainian history to be taught in the Kyiv International University of Civil Aviation in the 2000-2001 academic year.

Since June, 1999, I published the following works:

book reviews:

- Синьоводська "Задонщина": історична першість чи історіографічний гібрид? (= "Zadonschina" on the Banks of Synja Voda: Historical Priority or the Myth of Historiography?) // Український гуманітарний огляд.-Вип. 1. - Київ, 1999. - P. 178-189;
- Київська магдебургія: ювілейний комплект (=The Magdeburgian Law in Kyiv: the Anniversary Set) // Критика.-1999. - № 6.-P. 24-26;
- Клептоман у нетрях церковної історії (=Plagiarist in the Wilderness of the Church History) // Критика.-1999. - № 10.-P. 20-23;
- Українська "Дмитріада" (=The Ukrainian Books Relating to False Dmitrij) // Український археографічний щорічник.-Вип. 3/4.-Київ, 2000.-P. 674-676.

articles:

- До проблеми початків київської магдебургії (=On the Problem of the Beginning of the Magdeburgian Law in Kyiv) // Самоврядування в Києві: історія та сучасність.-Київ, 2000.-P. 88-101;
- Знакомый незнакомец: Василий Никольский en famille (=The Familiar Stranger: Vasilij Nikol'skij en famille) // Славяноведение.-2000. - № 2.-P. 69-74;
- Київ у 14-16 століттях (=Kyiv in the 14-16th cent.) // Київ учора, сьогодні, завтра.-Київ, 2000.-P. 112-124;
- До атрибуції вкладних записів Лаврашівського Євангелія (=On the Attribution of the Marginalia of the Lavrashev Gospel) // Український археографічний щорічник.-Вип. 3/4.-Київ, 2000.-P. 98-102;
- До історії монастирського господарства на Сіверщині (випис 1606 р. Путивльського Молчинського монастиря) (=On the History of Monastic Economy in the Siver Land (the Charter of 1606 of the Putyvl' Molchyns'kyj Monastery)) // Ibid.-P. 450-457;
- Das Magdeburger Recht im spätmittelalterlichen Kiew (vom XV. bis zum Beginn des 17. Jahrhunderts) // Dialog: Geschichte, Politik, Wirtschaft. - 2000. - № 1: Ukraine und Deutschland. - S. 78-81.

chapters in textbooks and reference books:

- Українські землі в складі Литви й Польщі (=Ukrainian Lands as the Part of Lithuania and Poland) // Історія України.-Київ, 2000.-P. 65-87;
 - Київське міське самоврядування в 15-першій половині 17 ст. (=The Kyivan Municipality in the 15th-mid-17th cent.) // З історії самоврядування та демократії в Києві (від княжої доби до наших часів).-Київ, 2000.-P. 21-43;
 - 24 reference articles in: Довідник з історії України.-Т. 3.-Київ, 1999.-P. 131, 132, 149-150, 158-160, 182, 244, 254, 493-494, 546, 590, 619, 664-666, 671.
-

Олена Русіна
Інститут історії України
Київ,
rusina@history.org.ua

Короткотерміновий грант, 1999

31 травня 2000 рр.

Українські землі у складі Великого князівства Литовського

Діставши короткотерміновий грант від Американської Ради Наукових Товариств, я отримала можливість відвідати Москву, Вільнюс, Гродно, Софію, Люблін, Краків, Варшаву для роботи у місцевих архівах, документальних сховищах і бібліотеках. Я також консультувалася з колегами з Інституту слов'янознавства (Москва), Інституту історії (Москва), Інституту історії (Вільнюс), Гродненського університету, Люблінського католицького університету, Краківського Ягеллонського університету, Інституту історії (Варшава), Історичного інституту Варшавського університету, Німецького історичного інституту (Варшава). Я також брала участь у низці міжнародних конференцій та семінарів:

- "Григорій Цамблак-ісихаст, письменник, церковний діяч" (Софія 08.17-19.1999);
- "Польська і російська історіографія двох останніх десятиліть" (Варшава, 09.28-29.1999);
- "Центрально-Східна Європа у 14 ст." (Краків, 10.15-17.1999);
- Варшавська сесія Міжнародної школи гуманітаристики Центрально-Східної Європи (окремі засідання; 06.29.05-20.2000).

Нині книга, яку я планувала написати - Українські землі у складі Великого князівства Литовського - практично готова. Для її остаточного завершення залишається ознайомитися з низкою документальних матеріалів, які зберігаються у Санкт-Петербурзі та Смоленську, на що знадобиться 1-2 місяці.

Дані, які я отримала, були використані мною й при реалізації низки інших наукових проектів, зокрема:

- при підготовці розширеного видання підручника Історія України (Київ, 2000, с. 65-87; щодо оцінки мого внеску до першого видання цієї книги див.: The Slavonic and East European Review.-Vol. 78. - № 1.-January 2000.-P. 116-117);
- при підготовці близько 30 статей до т. 1 Енциклопедії української історії (побачить світ у 2001 р.);
- при написанні розділу "Українські землі у боротьбі між Московською та Польсько-литовською державами" до підручника Нариси української дипломатії (буде видрукувана у квітні 2001 р.);
- при підготовці англomовного курсу історії України, який я викладатиму в Київському міжнародному університеті цивільної авіації впродовж 2000-2001 академічного року.

Що стосується моєї видавничої діяльності, то з червня 1999 р. я видрукувала такі праці:

Рецензії:

- Синьоводська "Задонщина": історична першість чи історіографічний гібрид? // Український гуманітарний огляд.-Вип. 1. - Київ, 1999. - Р. 178-189;
- Київська магдебургія: ювілейний комплект // Критика.-1999. - № 6.-Р. 24-26;
- Клептоман у нетрях церковної історії // Критика.-1999. - № 10.-Р. 20-23;
- Українська "Дмитріада" // Український археографічний щорічник.-Вип. 3/4.-Київ, 2000.-Р. 674-676.

Статті:

- До проблеми початків київської магдебургії // Самоврядування в Києві: історія та сучасність.-Київ, 2000.-Р. 88-101;
- Знакомый незнакомец: Василий Никольский en famille // Славяноведение.-2000. - № 2.-Р. 69-74;
- Київ у 14-16 ст. // Київ учора, сьогодні, завтра.-Київ, 2000.-Р. 112-124;
- До атрибуції вкладних записів Лаврашівського Євангелія // Український археографічний щорічник.-Вип. 3/4.-Київ, 2000.-Р. 98-102;
- До історії монастирського господарства на Сіверщині (випис 1606 р. Путивльського Молчинського монастиря) // Ibid.-Р. 450-457.
- Das Magdeburger Recht im spätmittelalterlichen Kiew (vom XV. bis zum Beginn des XVII Jahrhunderts) // Dialog: Geschichte, Politik, Wirtschaft. - 2000. - № 1: Ukraine und Deutschland. - S. 78-81.

Розділи у підручниках та довідниках:

- Українські землі в складі Литви й Польщі // Історія України.-Київ, 2000.-Р. 65-87;
- Київське міське самоврядування в XV-першій половині XVII ст. // З історії самоврядування та демократії в Києві (від княжої доби до наших часів).- Київ, 2000.-Р. 21-43;
- 24 статті до: Довідник з історії України.-Т. 3.-Київ, 1999.-Р. 131, 132, 149-150, 158-160, 182, 244, 254, 493-494, 546, 590, 619, 664-666, 671.